22001D0117

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 117/2001,

28. september 2001,

millega muudetakse EMP lepingu VI lisa (sotsiaalkindlustus)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu VI lisa muudeti EMP Ühiskomitee 19. juuni 2001. aasta otsusega nr 72/2001. ([1])

(2) Lepingusse tuleb lisada komisjoni 17. jaanuari 2001. määrus (EÜ) nr 89/2001, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 574/72, millega määratakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord. ([2])

(3) Seoses seadusandlike muudatustega Islandil on vaja muuta lepingu VI lisa punkti 2 kohandusteksti, et kajastada neid muudatusi,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu VI lisa punkti 2 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 574/72) muudetakse järgmiselt:

1. Enne kohandusteksti lisatakse järgmine taane:

"— **32001 R 0089**: komisjoni 17. jaanuari 2001. aasta määrus (EÜ) nr 89/2001 (EÜT L 14, 18.1.2001, lk 16)".

2. Kohandusteksti punkti b jao "P. ISLAND" tekst asendatakse järgmise tekstiga:

"1. Haigus ning rasedus ja sünnitus:

a) haigus:

Tryggingastofnun ríkisins (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

b) rasedus ja sünnitus:

Tryggingastofnun ríkisins (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

2. Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus (pensionid):

a) pensionid sotsiaalkindlustusseaduse alusel:

Tryggingastofnun ríkisins (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

([1]) EÜT L 238, 6.9.2001, lk 21.
([2]) EÜT L 14, 18.1.2001, lk 16.

b) pensioniõiguste kohustusliku kindlustuse ja pensionifondide tegevuse seaduse alusel määratavad pensionid:

Pensionifond, kuhu isik maksis osamakseid.

Kontaktasutus pensionifondidele Tryggingastofnun ríkisins'is (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

3. Tööõnnetused ja kutsehaigused:

a) mitterahalised hüvitised ja pensionid sotsiaalkindlustusseaduse alusel

Tryggingastofnun ríkisins (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

b) pensioniõiguste kohustusliku kindlustuse ja pensionifondide tegevuse seaduse alusel määratavad pensionid:

Pensionifond, kuhu isik maksis osamakseid.

Kontaktasutus pensionifondidele Tryggingastofnun ríkisins'is (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

4. Töötus:

Vinnumálastofnun (tööjõudirektoraat), Reykjavík

5. Peretoetused:

a) peretoetused, v.a lastetoetused:

Tryggingastofnun ríkisins (riiklik sotsiaalkindlustusasutus), Reykjavík

b) lastetoetused ja täiendavad lastetoetused:

Ríkisskattstjóri (sisetulude direktoraat), Reykjavík".

3. Kohandusteksti punkti c jao "P. ISLAND" 2. osa (töötushüvitised) tekst asendatakse järgmise tekstiga:

"Töötus:

Vinnumálastofnun (tööjõudirektoraat), Reykjavík".

4. Kohandusteksti punkti f jao "P. ISLAND" 2. osa (töötushüvitised) tekst asendatakse järgmise tekstiga:

"Töötus:

Vinnumálastofnun (tööjõudirektoraat), Reykjavík".

5. Kohandusteksti punkti m jao "P. ISLAND" 1. osa esimese lõike tekst asendatakse järgmise tekstiga:

"Määruse artikli 13 lõike 2 punkti d, artikli 14 lõike 1 punkti a, artikli 14 lõike 2 punkti b, artikli 14a lõike 1 punkti a, artikli 14a lõike 2, artikli 14a lõike 4, artikli 14b lõike 1, artikli 14b lõike 2, artikli 14b lõike 4, artikli 14c punkti a and 14e ning rakendusmääruse artiklid 11, 11a, artikli 12a lõike 2 punkt a, artikli 12a lõike 5 punkt c, artikli 12a lõike 7 punkt a ja artikkel 12b:"

6. Kohandusteksti punkti m jao "P. ISLAND" 4. osa teise lõike tekst asendatakse järgmise tekstiga:

"Vinnumálastofnun (tööjõudirektoraat), Reykjavík".

Artikkel 2

Komisjoni määruse (EÜ) nr 89/2001 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP kaasandes, on autentne.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 29. septembril 2001 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud. (*)

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 28. september 2001

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

E. BULL

(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded puuduvad.